## € Sodilec

Alimentations pour équipements
Alimentations de laboratoire
Standards de tension
Générateurs de courant constant
Générateurs de tension programmables
Convertisseurs continu-continu
Changeurs de fréquence
Onduleurs statiques
Chargeurs de batteries
Alimentations statiques de séci

Dans le but d'amélioration éventuelle la Société SODILEC se réserve le droit de modifier le matériel décrit dans cette notice.



88 × 500 × 431 mm

SDL/G2/HR 60-20

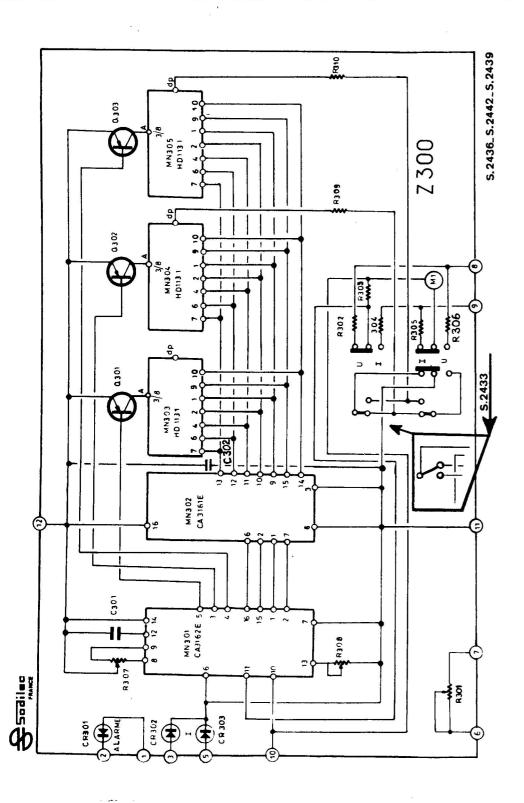


# SBBILLE S.A FRANCE

Diffusion exclusive du matériel:
Societe Commerciale "SODILEC"
7.avenue Louise 93 360 Neuilly Plaisance
Tel: 43,00,38,07
Telex SODILEC 212 937 F

Production, entretlen et maintenance: SODILEC SA 4, rue Simone Bigot \_ 93360 Neuilly Plaisance \_ Tel 43.00.96.10

1384A\_1410 A 1411 A\_1499 NOTICE TECHNIQUE



### ALIMENTATIONS STABILISEES A DECOUPAGE

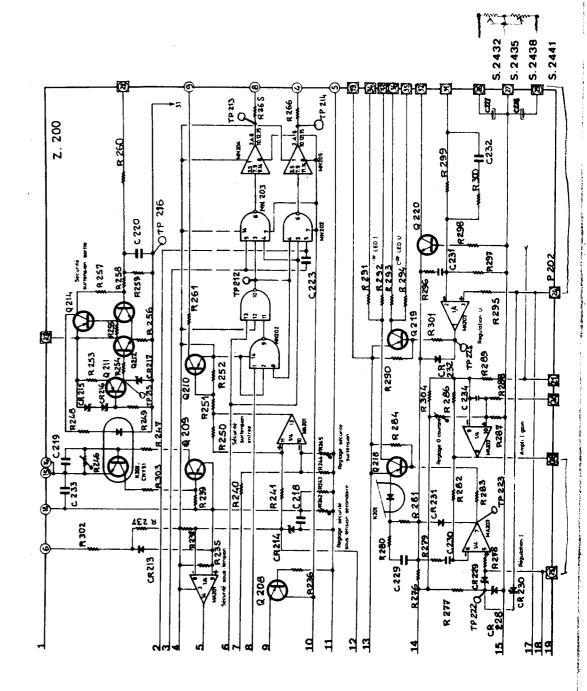
#### DC POWER SUPPLIES

SDL/G2 HR 8.100 (0 à 8V)S2430 Dos.1499 SDL/G2 HR 20.50-0 à 20V S.2437 Dr.1411A SDL/G2 HR 36.30-0 à 36V S.2440 Dr.1410A SDL/G2 HR 60.20-0 à 60V S.52434Dr.1384A

DOSSIER TECHNIQUE

#### TABLE DES MATIERES

	Pages
CHAPITRE I- CARACTERISTIQUES	2
I-1- Généralités	_
I-2- Caractéristiques électriques	2
I-3- Caractéristiques mécaniques	2 4
= 5 Oses College of moderniques	4
CHAPITRE II- MISE EN OEUVRE- UTILISATION	5
2-1- Localisation des différentes commandes	5
2-2- Raccordement au réseau , réglages à effectuer	6
2-3- Différentes possibilités de branchement	6
CHAPITRE III-FONCTIONNEMENT	9
3-1- Circuit de redressement et filtrage d'entrée	9
3-2- Alimentation auxiliaire et générateur de fréquence Z2	00 9
3-3- Circuit de commande de l'étage de puissance	10
3-4- Circuit de sécurité de l'étage de puissance	10
3-5- Etage de puissance et redressement filtrage sortie	11
3-6- Circuit de régulation Z200	11
3-7- Circuit d'affichage numérique 2300	12
3-8- Circuit de protection surtension 2200	13
CHAPITRE IV-MAINTENANCE	17
4-1- Mode de dépannage	17
4-2- Garantie	18
Signaux	<b>14</b> -15 <b>-</b> 16
Liste des composants électroniques pages 19	à 30
Schéma de principe Z100 Z200 Z300	)
Carte commande Carte Cart	
régulation face	e avant
SDL/G2 HR 20.50 S2437 S2247 S2438 S24	30
SDL/G2 HR 36.30 S2440 S2246 S2441 S249	
mr /m +m +0 +0 +0 +0 +1	36

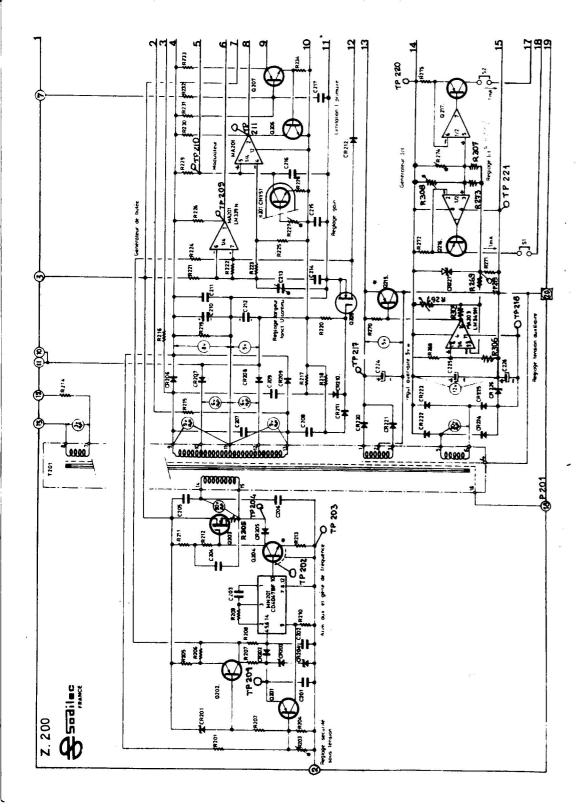


S2432

S2433

S2431

SDL/G2 HR 8.100 52430



#### CHAPITRE I

#### CARACTERISTIQUES

#### I-1- GENERALITES

Ces alimentations fonctionnent à tension constante ou à courant constant avec passage automatique d'un mode de régulation à l'autre par commutation électronique sans intervention manuelle.

Le point de commutation est défini par la position des réglages de l'alimenta-

tion et la valeur de la charge appliquée entre ses bornes

La régulation à découpage permet d'obtenir un volume réduit et un rendement élevé vis à vis de la puissance fournie.

Elle possède un affichage numérique 3 digits, commutable en U ou I $\longrightarrow$ 100 mV ou 100 mA par digit.(10mV pour modèle 8V)

#### I-1-1- Possibilités

- . Branchement du + ou du à la masse mécanique (sorties flottantes)
- . Programmation de la tension et du courant à distance par potentiomètre ou par source extérieure continue (0 à 5 Ka 0 à 5V=)
- . Branchement en série
- . Branchement en parallèle avec possibilité de commande unique de la tension
- Branchement en symétrique avec alimentation positive en pilote et négative en suiveuse
- . Branchement avec polarités négatives communes, une alimentation pilotant les autres ( auto-tracking)
- . Signal sur bornier arrière indiquant le fonctionnement U ou I
- . Montage en baie standard 19 "

#### I-1-2- Protections

- .contre les courts-circuits et les surcharges
- . en fonctionnement tension constante par limitation de courant de 0 à I max
- . en fonctionnement courant constans par limitation de tension de 0,1 à V max.
- . secteur par interrupteur arrêt/marche , disjonctant sur les surcharges ou surtension réseau.
- . contre les surtensions de sortie par circuit de protection bloquant l'électronique primaire en moins de 10 µs. Réarmement par arrêt secteur.
- . contre les courants d'appels, par circuit de démarrage progressif.

#### I-2- CARACTERISTIQUES ELECTRIQUES

- . Tension d'entrée : secteur monophasé 220V +15% 48 à 63 Hz \*
- . Consommation < 2000 Va
  pour 8V100A< 1500VA

  Cos \$\forall > 0.7 \text{ a puissance max.} \ n > 829
- . Rigidité diélectrique (conforme aux normes VDE 804, CEI 65 et NFC 92130)
- . 2000 Veff entre primaire et masse
- . 2500 Veff entre primaire et secondaire
- . 500 Veff entre secondaire et masse.
- L'essai consiste à appliquer progressivement et simultanément 2 tensions alternatives 50 Hz en opposition de phase sur l'appareil.
  - # pour le modèle 60V2OA seulement -12% de 58 à 60V

2000 Veff entre les bornes d'entrée réunies et la masse mécanique 500 Veff entre les bornes de sortie réunies et la masse mécanique. . Ce test réalise l'essai de 2500 Veff entre les bornes d'entrée réunies et les bornes de sortie réunies. . Durée de l'essai : 1 minute.

#### I-2-2- Fonctionnement à tension constante

Tension de sortie Réglable de 0,1 V à V max par potentiomètre 10 tours Résolution  $\leq 0.02\%$  de V max

Limitation de courant

Réglable de 0 à I max dans toute la plage de réglage tension

Régulation

Secteur :  $\Delta Vs \angle \frac{1}{2}(2.10^{-4} \text{ Vs} + 1 \text{ mV})$  pour une variation secteur de +15%

Charge : ∆Vs ∠ 1.10<sup>-3</sup>de V max pour une variation de charge de 0 à 100%

Coefficient de température

 $\Delta Vs \leq (1,5.10^{-4} Vs + 1 mV) par 0°C$ 

Stabilité  $\Delta V_s \sim 1.10^{-3} V_s + 5 \text{ mV}$  de dérive sur 8 heures après 30 minutes de mise sous tension à température, charge et secteur constants.

Ondulation résiduelle < 100 mV c.à c.

∠100 mV c.à c. (50mV c.à c. type ) ∠50 mV c.à c. (25mV c.à c. type ) pour 20V50A et 8V100A

Temps de réponse

2 ms pour revenir dans les limites de 10<sup>-2</sup> de V max pour une variation de 20 à 80% de la charge.

#### I-2-3- Fonctionnement à courant constant

Courant de sortie

Réglage de 0 à I max par potentiomètre 10 tours Résolution ≤ 0,02% de I max.

Limitation de tension

Réglable de 0.1 V à V Max dans toute la plage de réglage courant.

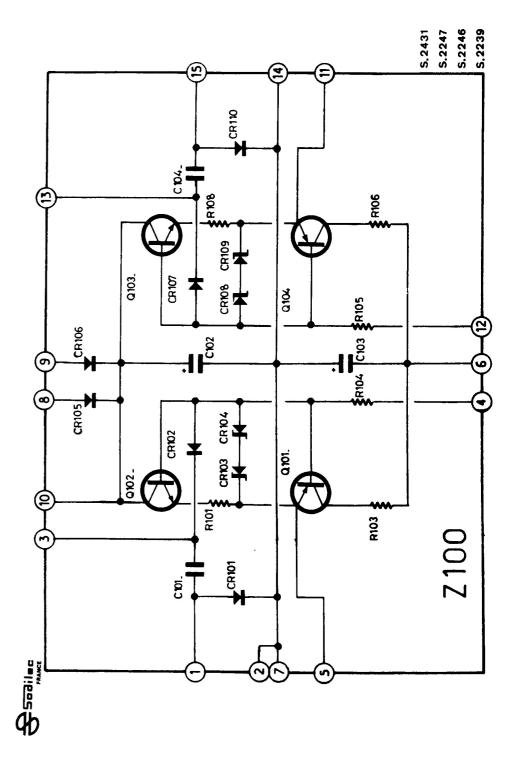
Régulation

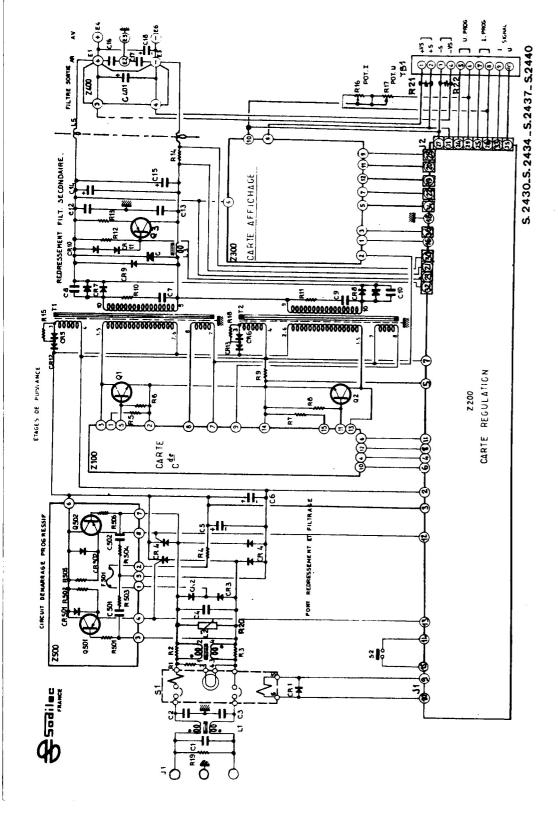
Secteur :  $\Delta$  Is  $\angle$   $\pm$   $1.10^{-3}$  de Is  $\pm$   $5.10^{-4}$  de I max) pour une variation réseau Pour 8V100A  $\leq$   $\pm$   $(1.10^{-3}$  de Is  $\pm$  1.10<sup>-3</sup> de I max) de  $\pm$ 15%

Charge : $\angle$  (1.10<sup>-3</sup> de Is + 50 mA) pour une variation de charge de 0 à 100% pour 8V100A <2.10<sup>-3</sup> de Is + 250mA) Coefficient de température

ΔIs ∠ (4.10<sup>-4</sup> de Is + 4.10<sup>-4</sup> de I max) par 0°C .pour 8V100A <(4.10<sup>-4</sup> de Is +1.10<sup>-3</sup> I max) par 0°C

 $\Delta$  Is  $\angle$  (2.10<sup>-3</sup> de Is + 2.10<sup>-3</sup> de I max) de dérive sur 8 heures après 30 minutes de mise sous tension à température, charge et secteur constants. pour 8V100A <(2.10<sup>-3</sup> Is  $\div$  5.10<sup>-3</sup> I max)





#### Ondulation résiduelle

< 1% de I max.

#### I-2-4- Conditions d'environnement

Température d'utilisation : -10°C à + 55°C Température de stockage : -25°C à + 85°C

Refroidissement : par convection naturelle

Antiparasitage : conforme aux normes VDE 0871 classe B et VDE 0875 (courbe N pour les sorties et N-12dB pour les entrées

Tension de sortie	Cour	ant de tie	Vitess	e de progra à vide (mi		Résistance de programmation
SDL/G2-HR	40°C	55°C	Montée	descente	Condens. de sortie	
20.	50 <b>A</b>	40 <b>A</b>	1,1V/ms	14,5V/s	31 200µf	5 KA pour
36.	30A	24 <b>A</b>	1,18V/ms	14V /s	21 400 μ ք	pleine échelle
60.	20A	16A	1,07V/ms	16V /s	13 000µf	courant ou tensio
8	100A	80A	1,1V/ms	10V/s	65 300 µf	

#### I-3- CARACTERISTIQUES MECANIQUES

Dimensions : hauteur : 89 mm

profondeur : 500mm

largeur : 429mm

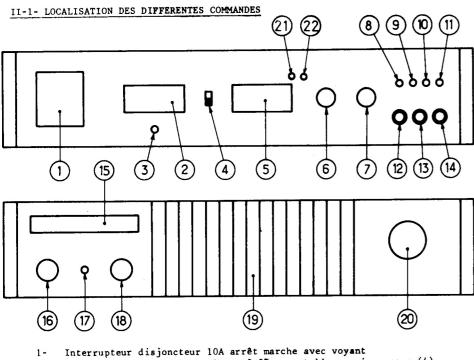
Poids : 16 Kg

Présentation : rack 2U

dossier technique joint.

#### CHAPITRE II

#### MISE EN OEUVRE - UTILISATION



- Voltmètre ou ampéremètre classe 2,5% commutable par inverseur (4)
- Vis de réglage du zéro du galvanomètre (2) 3 -
- Inverseur de fonction du galvanomètre (2) et de l'affichage numérique 4-
  - I ---- U U---I
- Affichage numérique, 3 digit, classe 1,5%, commutable par inverseur (4) 5-100 mA ou 100 mV par digit.(10mV pour 8V100A)
- Commande de la tension en sortie (10 tours) R17
- Commande du courant en sortie (10 tours) R16
- 8- Voyant fonctionnement régulation U \_\_\_\_ vert
- Voyant fonctionnement régulation I \_\_\_\_ rouge
- 10- Voyant disjonction surtension \_\_\_\_ jaune
- Potentiomètre multitours réglage protection surtension (5V min.)
- 12- Borne de sortie (+) (aux. 10A max) E4
- Borne de masse E5 13-
- Borne de sortie (-) (aux.10A) E6
- Barrette de branchement des téléréglages . TBl
- 16- Borne de sortie (+) El -
- 17- Borne de masse pour 8V100A sortie par barre 15x4 (vis Ø5)
- 18- Borne de sortie (-) E3
- 19- Radiateur arrière
- 20- Embase raccordement secteur . Jl
- 21- Réglage gain afficheur voir chapitre IV-maintenance
- 22- réglage zéro afficheur

Fournisseur	SESCO SESCO	SOVCOR SOVCOR SOVCOR SOVCOR SOVCOR					
Référence		0,5W5% RC31U 0,25W5% RC21U 0,25W5% RC21U 0,25W5% RC21U 0,5W5% RC21U	CABLAGE C.I.				
SDL/G2 HR 8.100 Dr.1499	BC 328 CL40 BC 328 CL40	220K 330 10 10 330 220K	4. 30394			*****	
SDL/G2 HR 20.50 D.1411 A	BC 328 CL40 BC 328 CL40	220K 330 10 10 330 220K	4.30374				
SDL/G2 HR 36.30 D.1410A	BC 328 CL40 BC <b>328</b> CL40	220K 330 10 10 330 220K	4. 30379				
SDL/G2 HR 60.20 D.1384 A	BC 328 CL40 BC 328 CL40	220K 330 10 10 330 220K	4. 30375				
Repère	Q501 Q502	R501 R502 R503 R504 R505 R506					

Référence Fournisseur	0,125W1% RS58Y SFERNICE 0,125W1% RS58Y SFERNICE 0,125W1% RS58Y SFERNICE 1 93YB SFERNICE 1 93YB SFERNICE 1 93YB SFERNICE 0,29X5% RC21U SOVCOR 0,25W5% RC21U SOVCOR	SESCO CABLAGE C.I.	FELSIC T FRS SIC	THOMSON THOMSON THOMSON CABLAGE C.I.	PME 271X RIFA PME 271X RIFA	THOMSON THOMSON 1,25A A1/1,25 CEHESS 231346 CEHESS
SDL/G2 HR 8.100 DR.1499	1, 02k 4, 92k 7, 87k 47k 10k 150 150	2N 2907A 4.30393	Dispo		0,1uf 250V ♣ 0,1uf 250V ♣	1N 4150 1N 4150 Fusible Pe fusible
SDL/G2 HR 20.50 D.1411 A	1K 9,09K 4,99K 20K 47K 10K 150	2N 2907A 3.30371	2200µf 25V	1N 4150 1N 4150 4.28144	0,1µf 250V & 0,1µf 250V &	1N 4150 1N 4150 Fusible Pte fusible
SDL/G2 HR 36.30 D.1410A	1K 15,8K 4,99K 35,7K 47K 10K 150 <b>Ø i 5</b> Po	ZN 2907A 3.30378	1500µf 40v	1N 4150 1N 4150 4.28134	0,1µf 250V € 0,1µf 250V ♥	1N 4150 1N 4150 Fusible Pte fusible
SDL/G2 HR 60.20 D.1384A	1K 24,3K 4,99K 60,4K 47K 10K 150 Dispo	2N 2907A 3.30362	680µf 63V	1N 4150 1N 4150 4.28075	0,1µf 250V ♣ 0,1µf 250V ♣	in 4150 th 4150 Fusible Pre fusible
Repère	R303 R304 R305 R305 R306 R306 R308 R309	Q301 ₺ Q303	2400 C401	R401 R402	2500 C501 C502	CR501 CR502 F1

#### -29-

#### II-2- RACCORDEMENT AU RESEAU. REGLAGES A EFFECTUER

#### 2-2-1- Raccordement au réseau

- a) l'appareil est conçu pour une réseau 220V = +15% 48 à 63 Hz Relier le cordon secteur sur le réseau, l'interrupteur étant sur la position arrêt.
  - b) vérifier le branchement normal de la barrette (15)
  - c) placer l'interrupteur (1) sur la position M, il doit s'allumer.

#### 2-2-2- Réglages à effectuer

Mettre le potentiomètre (11) au maximum ( sens horaire)

2-2-2-a-réglage tension en local (alimentation à vide)

A l'aide du réglage tension (6) ajuster la tension à la valeur désirée en contrôlant cette dernière sur le digit (5) 1 'inverseur (4) étant sur la position V, la barrette (15) en branchement normal.

#### 2-2-2-b- Réglage courant en local

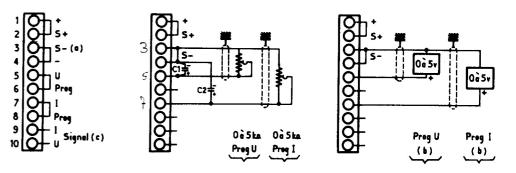
Court-circuiter les bornes + et - de l'alimentation. Mettre en fonctionnement. En agissant sur le réglage (7) ajuster et lire le débit sur le digit (5) l'inverseur (4) étant sur la position I, la barrette (15) en branchement normal.

#### 2-2-2-c- réglage de la protection surtension

Mettre le réglage tension (2.2.2.a) à la valeur désirée de disjonction surtension. On diminue la valeur du potentiomètre (11), on tourne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, lorsque le circuit déclenche on a la valeur désirée. Le voyant (10) s'allume, la tension affichée sur le voltmètre (2) tombe à zéro. Le circuit de puissance de l'alimentation est bloqué. Pour réarmer on arrête l'appareil. On diminue le réglage tension (2.2.2.a). On remet en fonctionnement et on règle la tension à sa valeur initiale.

#### II-3-DIEFERENTES POSSIBILITES DE BRANCHEMENT

#### 2-3-1- Programmation de la tension et du courant à distance



Branchement normal

Programmation par potentiomètre

Programmation par source extérieure.

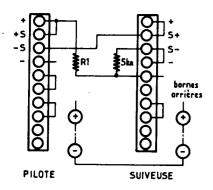
- (a) Le senseur est la référence du système (b) la source 0 à 5V doit pouvoir absorber 1 mA=
- (c) le potentiel le plus haut entre 9 et 10, indique le mode de l'alimentation 10 > 9 Reg. I 9 > 10 (plage entre -5V et + 5V) - Arrêter l'appareil. Enlever le strapp correspondant à la programation désirée. La liaison sera faite à l'aide d'un blindé bifilaire relié à la

En programmation par potentiomètre, il pourra être bon de le découpler par un condensateur pour conserver une résiduelle correcte en sortie (C1= C2 = 15 UF 16V)

Mettre en fonctionnement.

#### 2-3-2- Branchement en symétrique avec alimentation "+" en pilote et "-" en suiveuse

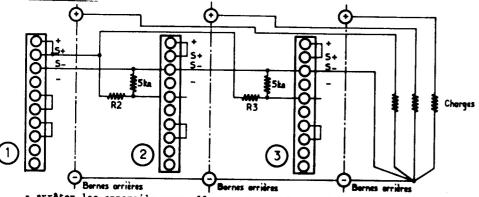
Dans la suiveuse, enlever le strapp S2 sur les cartes



- arrêter les appareils
- relier les comme ci-contre, ceux-ci étant assez proches.
- la valeur de R1 est domnée par la formule suivante en fonction des tensions désirées.

8K pour 8V 20K pour 20V 36K pour 36V 60K pour 60V

2-3-3- Branchement en négatif commun avec une alimentation en pilote, les autres en suiveuse



- arrêter les appareils pour effectuer les limisons, les appareils étent assez
- dans les suiveuses, sur les cartes enlever le strapp S2
- la valeur de R2 et R3 est donnée par les formules suivantes en fonction des tensions désirées.

Repère	SDL/G2 HR 60.20 D.1384	SDL/G2 HR 36.30 D.1410A	SDL/G2 HR 20.50 D.1411 A	SDL/G2 HR 8.100 DR.1499	Référence	ence	Fournisseur
R297 R298 R299 R300 R301 R303 R304 R304	4,99% 470 54,9% 5,6% 4,7% 56 22 2,2M Dispo	4,99K 470 30,9K 5,6K 4,7K 56 22 2,2M Dispo	4,99K 470 15K 5,6K 6,7K 56 22 2,2M Dispo	4,99K 470 3,01K 5,6K 4,7K 25 2,2M	0,125W1X RS58 0,25W5X RC21U 0,125W1X RS58 0,25W5X RC21U 0,25W5X RC21U 0,25W5X RC21U 0,25W5X RC21U 0,25W5X RC21U	0,125W1X RS58Y 0,25W5X RC21U 0,125W1X RS58Y 0,25W5X RC21U 0,25W5X RC21U 0,25W5X RC21U 0,25W5X RC21U	SYERNICE SOVCOR SPERNICE SOVCOR SOVCOR SOVCOR SOVCOR SOVCOR
#R305 R306 R307 R307 R308 R308	TS 1226 3.28092 27 16K 10K Réglage 11M 3.30360 5.2436	15 11 11 11 12	TS1226 3.28092 27 16K 10K réglage 1M 3.30370	151226 3.28092 27 16K 10K réglage 1M 3.30392	Transfo  Transfo  0,25%5% RC21U  0,25%5% RC21U  0,25%5% RC21U  0,25%5% RC21U	RC21U RC21U RC21U RC21U	SOUTOR SOUTOR SOUTOR SOUTOR SOUTOR
CR301 CR302 CR303	St. 5003 St. 5005 St. 5014	5. 2442 SL 5003 SL 5005 SL 5014	5.24 <i>39</i> SL 5003 SL 5005 SL 5014	5, 2433 St. 5003 St. 5:05 Sf. 5014			RIC RIC RIC
	0,22µf 63V 0,1uf 63V Interrupteur	0,22µf 63V 0,1uf 63V interrupteur	0,22µf 63V 0,22uf 63V interrupteur	0,22uf 63v 0,1uf 63v Interrupterr	URZ 908 IRD 609 SLB 423 P4 PDT		LCC LCC INTER COMPOS.
MN302 MN303 MN304 MN305	CA 31022 CA 31012 HD 1131 HD 1131 HD 1131	CA 3162E CA 3161E HD 1131 HD 1131	CA 3162E CA 3161E HD 1131 HD 1131 HD 1131	CA 3152E CA 3161E HD 1131 HD 1131 HD 1131			ACA RCA SIEMENS SIEMENS SIEMENS
R301	22K 100K	22K 100K	22K 100K	4,7K 9,09K	193YB 0,125W1% RS58Y		SFERNICE SFERNICE

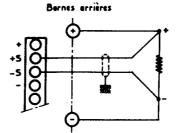
Repère	SDL/G2 HR 60.20 D.1384A	SDL/G2 HR 36.30 D.1410 A	SDL/G2 HR 20.50 D.1411 A	SDL/G2 HR 8.100 5.2430 Dr.1499	Référence	Fournisseur
R260	220	270	270	099		+
R261	10	10	10	10		
R262	Dispo	Dispo	Dispo	Dispo	0,23W3& RCZ1U	_
R263	Disponible	Disponible	Disponible	Dispo	O, 23W34 KCZI	SOACOK
1264 1264	Disponible	Disponible	Disponible	Dispo		
207	27	2.7	22	22	0,5W5% RC31U	SOVCOR
19267	Dámlana	27	77	7.7	0,5W5% RC31U	SOVCOR
2568	DE TER	Keg1age	Keg Lage	Réglage		
1269		**************************************	15%	15K	0,25W5Z RC21U	SOVCOR
1270	470	017	10k	104	0,25W5% RC21U	J SOVCOR
1271	820	0,0	074	4/0	0,25W5% RC21U	SOVCOR
1272	5.628	070	079.	820	0,25W5% RC21U	SOVCOR
1273	10K	7,02A	3,62K	5,62K	0,125W1% RS58Y	Y SFERNICE
1274	Péclase	10h	, c	, ,	0,25W5X RC21U	_
1275	5.62K	AC & Lage	Keglage	Keglage		
1276	104	7,040	3,62K	2,62K	0,125W1% RS58Y	Y SFERNICE
R277	089	101	10K	Ü	0,25W5% RC21U	SOVCOR
R278	¥0.	104	000	680		SOVCOR
R279	22K	104	10K	, ČK		
R280	100	100	100	, CK		SOVOR
R281	820	000	001	100	0,25W5% RC21U	SOVCOR
R282	101	104	070	920	0,25W5% RC21U	SOVCOR
1283	4.7K	AL 7	TOR	i i	0,25W5% RC21U	SOVCOR
R284	X .	M/ 7	4, /K	4,/K	0,25W5% RC21U	SOVCOR
1285	Réglare	Réclace	D & - 1 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2	0,4 /K	0,25W5% RC21U	SOVCOR
1286	20K	20K	20K	vediage		
R287	20K	20K	20K	70 07		_
1288	Ħ	×	24	17,77		Y SFERNICE
R289	IK	11	1 X	<u> </u>	0,125WIZ RS58Y	Y SFERNICE
872	47K	47K	47K	72.7	U,IZOWIZ KS58¥	<u></u>
R291	330	330	330	330		
R292	4.7K	4. 7K	77. 4	) ) ) (		
R293	330	330	330	44,18		_
R294	4.7K	7. 7 Y	AL 7	20//		_
1295	101	101	4,7	4,7×	0,25W5% RC21U	SOVCOR
1296	220K	220K	120K	75.	0,25W5% RC21U	SOVCOR
		2500		X/-	0,25WSZ RC21U	SOVER

$$R2 = \frac{V1 \times B}{V2} - 5Ka$$

$$R3 = \frac{V1 \times B}{V3} - 5Ka$$

$$V0 = 2.3.2.$$

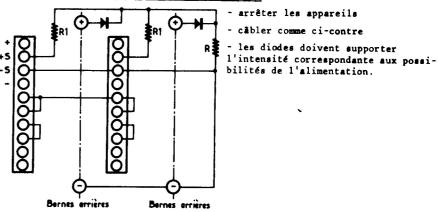
#### 2-3-4- Télérégulation à distance



- arrêter l'appareil
- pour des distances relativement importantes (lm ou plus), il faut blinder les senseurs
- si accrochage, nécessité de découpler la charge.

On peut admettre 1,5V de chute dans la ligne "-" et 1,5V dans le "+" Pour 8V100A limiter les chutes à 0,6V dans le + et 0,6V dans le -

#### 2-3-5- Branchement en // avec commande unique



Les deux potentiomètres étant au max, un seul suffira pour régler les deux alimentations de 0 à V max, . L'égalité des deux tensions est réaliée à 27, si on veut l'améliorer, il faut ajouter une résistance (R1) dans le senseur + de l'alimentation la plus faible.

On peut effectuer une programmation de la tension comme en 2.3.1. Le potentiomètre doit varier de 0 à 2,5Ka ou la source extérieure absorber 2 mA (0 à 5V) (relier 5, déconnecter 6)

#### CHAPITRE III

#### FONCTIONNEMENT

Pour la compréhension du texte, se reporter aux schémas électriques.

#### 3-1- CIRCUIT DE REDRESSEMENT ET FILTRAGE D'ENTREE

Les selfs L1 et L2 et les condensateurs Cl à C4 constituent le filtre d'entrée Celui-ci réduit les réinjections sur le réseau et améliore le cos \(\varphi\) (L 2 étale le courant)

Le tension secteur est redressée par le pont CR4 constitué de deux diodes et deux thyratrons. Les condensateurs C5 et C6 filtrent cette tension redressée

Au départ les condensateurs C5 et C6 sont chargés par les diodes redresseuses CR2,CR3 et la résistance R4, lorsque l'on atteint une tension d'environ 200V, le circuit (3.2.) démarre et envoie une tension d'attaque sur les thyratrons de CR4 On passe du circuit de démarrage progressif au circuit de puissance.

Les transistors Q501 et Q502 bloquent les commandes de base des thyratrons lorsque leur tension est inverse.

L'interrupteur disjoncteur arrêt-marche S1, disjoncte sur des surintensités (710A). En cas de surtension réseau, il disjoncte par une commande sur sa bobine tension venue de la carte régulation Z200 ( 3.4.1.)

#### 3-2- ALIMENTATION AUXILIAIRE ET GENERATEUR DE FREQUENCE (Z200)

Le transistor Q202 monté en générateur de courant constant alimente le circuit intégré MN 201. Celui-ci monté en multivibrateur génére une fréquence de 40 KHz (sortie 13) (fig.1), son diviseur par 2, génère une fréquence de 20 KHz (Q et  $\overline{Q} \longrightarrow 10$  et 11). La sortie 10 attaque le transistor Q204 à 20 KHz (Fig.2)

Quand la tension continue d'entrée est inférieure à 200V=, le transistor Q201 conduit, l'entrée 9 de MN 201 est haute, le diviseur par 2 est bloqué, la sortie 10 est basse. 0204 bloqué.

Quand la tension d'entrée est supérieure à 200\(\mathbb{V}\_1\) le diviseur par 2 fonctionne, Q204 découpe, le transformateur T201 et le transistor Q203 sont commandés à 20 KHz

Le transistor Q204 est monté en générateur de courant constant (0-50 mA-TLA)

L'enroulement 7,8 (3V-TLA) attaque les thyratrons de CR4.

Les tensions 9,10,11,12,13 ( 2x6V<del>RA</del> 2x9V<del>RA</del>) sont redressées par les diodes CR206 à CR209, on obtient une tension de 8V= sur C210 et une tension de -5V sur C212

La tension 5,6 ( 20VAI) est redressée par les diodes CR222 à CR225, on obtient une tension de 12V sur C225 plus une tension de 6,2V sur CR226, C226.

La tension 1,2,3 ( 2x6V 11-17) est redressée par les diodes CR220,CR221, on obtient une tension de +5V sur C224.

	ų M						
	<b>U</b> 80			707	Od Pamac o	0 111	COVCOR
	eu be	12K	12K	- 7 Y			COTTOD
	<b>u</b>	MI.	WI	- IN		_	SOVEOR SOUTOB
	<b>U</b>	62K	62K	97K		_	SOVCOR
	eu 80	10K	10K	, ick	4	KCZIU =	SUVCOR
		réglage	réglage	Keg1age		_	SOVCOR
-		22K	22K	22K		_	SOVCUK
-		100K	100K	100K		_	SOVCOR
		12K	12K	12K	0,25W5% RC	_	SOVCOR
R231 6,2K		6,2K	6,2K	7,5K	0,25W5Z RC		SOVCOR
		0.47	470	470	0,5W5% RC31U		SOVCOR
		6,8K	6,8K	6,8K			SOVCOR
		2,2K	2,2K	2,2K		RC21U	SOVCOR
-		1,8K	1,8K	1,8K			SOVCOR
		470	470	470		_	60VCOR
		220	220	220		RC21U	SOVCOR
		1.8K	1.8K	1.8K		RC21U	SOVCOR
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		1 1 1	1K	<u>`</u>		RC21U   0	GOVCOR
		390K	390K	3 <b>9</b> 0K		RC41U	SOVCOR
		5,6K	5,6K	5,6K	0,25W5% RC	RC21U	SOVCOR
_	ige 18e	Réglage	Réglage	Réglage	-		
		5,6K	5,6K	5,6K		RC21U	SOVCOR
		6,8K	6,8K	6,8K	0,25W5% RC	RC21U	SOVCOR
	1ge	Réglage	Réglage	Réglage			
	68K (réglage)	68K (réglage)	68K (réglage)	68K (réglage)	0,25W5% RC210	210	SOVCOR
		1K	1K	7K	0,25W5% R(	210	SOVCOR
		089	0/4	7.50	IWO/ KC4IU		SOVCOR
		10K	10K	7, 2K	U, DWD & RUSIU	01.6	SOUCOR
		2/0K	2/UK	7) NY	0,2040& AC	AC210	COVCOR
		3,3K	3, JK	2,2		NC210	SOVEOR
		2,2K	2,2K	4,2K		017	SOVCOR
		120	120	120	0,25W5Z RC	RC210	SOVCOR
R254 470		470	470	470		RC21U	SOVCOR
R255 4,7K		4,7K	4,7K	4,7K		RC21U	SOVCOR
R256 1,2K		1,2K	1,2K	1,2K		RC21U	SOVCOR
R257 220K		220K	220K	100K		RC21U	SOVCOR
		220	220	220		RC21U	SOVCOR
R259 1,1K		1,5K	2,7K	1 5,9K	0,25W5% RC	RC21U	SOVCOR

Sepère	SDL/G2 HR 60.20 D.1384 A	SDL/G2 HR 36.30 D.1410 A	SDL/G2 HR 20.50 D.1411 A	SDL/G2 HR 8.100 D.1499	Référence	8	Fournisseur
9210 9211 9212	28 2907 A 28 5415 28 1893	2N 2907 A 2N 5415 2N 1893	2N 2907 A 2N 2905 A 2N1711	2N 2905A 2N 2905A 2N 1711			SESCO SESCO SESCO
4213	ZN 1893 ZN 4036	ZN 4036	2N1/11 2N2905 A	ZN 2905A	,		SESCO RCA SESCO
Q215	2N 5322 BCY 78X	2N 5322 BCY 78X	2N 5322 BCY 78X	2N 5322 BCY 78X			RCA
9217	BCY 78X			BCY 78X			SESCO
0218 0219	2N 2907A 2N 2907A	ZN 2907 A 2N 2907 A	2N 2907 A 2N 2907 A	2N 2907A 2N 2907A			SESCO
0220	2N 1893			2N 1711			SESCO
R201	180K	180K	180K	180K	0,25W5% RC21U	2210	SOVCOR
R202	680K	680K	680K	X089	0,5W5% RC31U	310	SOVCOR
R203	Réglage	Réglage	Réglage	Réglage	1		
#204 #205	39K 2 4¥	39K	39K 2 4v	59K	0,25W5% RC2IU	C210	SOVCOR
1206	100K	100K	100K	100K	0,23W3A RC32	2	SUVCUR
R207	150K	150K	150K	150K	0,25W5% RC21U	221U	SOVCOR
R208	39K	39K	39K	39K	1W5Z RC41U	D	SOVCOR
R209	22K	22K	22K	22K	0,25W5% RC21U	C21U	SOVCOR
R211	27K	27 <b>K</b>	27K	27K	0,23%3& RCZ10 1W5Z RC4111	0177	SOVCOR
R212	3,3K	3,3K	3,3K	3,3K	0,25W5% RC21U	c210	SOVCOR
R213	160	160	160	160	0,25W5% RC21U	C21U	SOVCOR
R214	12	12 yr ,	12	12 75 '	0,25W5% RC	RC210	SOVCOR
1216	77, 7	77, 7	77, 1	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		RC210	SOVCOR
R217	15K	15K	15K	15K	0,25W5% RC21U	RC210	SOVCOR
R218	15K	15K	15K	15K	0,25W5% RC21U	C21U	SOVCOR
R219	2,2K	2,2K	2,2K	2,2K	0,25W5% RC21U	221U	SOVCOR
R220	8,2K	10K	10K	7 <u>0</u>	0,25W5% RC21U	221U	SOVCOR
R221	390K	390K	390K	390K	1W5% RC41U	_	SOVCOR
K222	100	100	100	100	0,25W5% RC21U	221U	SOVCOR

Le transistor Q204 attaquant le transformateur T201 en courant, il faut un régulateur shunt pour réguler l'ensemble des tensions. Cette régulation est faite sur la tension + 12V, par le circuit intégré MA203 (12,13,14). La zener de référence est CR227. Le transistor shunt Q215 agit sur la tension +5V

#### 3-3- CIRCUIT DE COMMANDE DE L'ETAGE DE PUISSANCE

#### 3-3-1- Générateur de butée (Z200)

Le circuit R221, C213,C214 constitue un générateur de dent de scie, il est remis à zéro à la fin de chaque alternance par le transistor Yos Q205 (fig.3, Fig.4)

Quand un courant traverse la résistance R222, la sortie 1 de MA 201 devient basse (fig.5). Ceci se produit pendant la remise à zéro. Quand le secteur augmente, le condensateur C214 se charge plus vite, la diode CR212 devient conductrice (fig.6), un courant traverse R222, la sortie 1 de MA201 devient basse (fig.7). L'état bas de MA 201 correspond à la butée sur les transistors de puissance, cette butée augmente avec le secteur, de telle manière que le produit U x T appliqué aux ferrites des transformateurs T1,T2 soit constant, ce qui évite leur saturation.

#### 3-3-2- Modulateur (Z200)

L'information issue du circuit régulation (3.6.) est transmise par le photocoupleur K201. Le circuit intégré MA 201 (2,4,5) transforme les variations de tension issue de K201 en variation de largeur (fig.8)

Les signaux issus de MA 201 (1et 2) attaquent les portes Nand MN202 et MN203. En sortie de MN202 (10) on obtient un signal (fig.9). Le transformateur T201 attaque MN202 au travers de R215, R216, C223. On obtient les signaux en sortie 6 de MN202 et MN 203 (fig.10). Les circuits intégrés MN204 et MN205 sont composés de six buffers montés en parallèle, ils attaquent les transistors de commande Q101,102,103,104.

#### 3-3-3- Circuit de commande des transistors de puissance (Z100)

Les transistors Q102,Q103 sont montés en générateur de courant (R101,CR103 CR104- R108,CR108,CR109), ils attaquent les bases des transistors de puissance (01,02) (fIG.11)

Leur courant est asservi à la saturation des transistors de puissance Q1,Q2: diodes anti-saturation :CR102,CR107. Les transistors Q101, Q104 bloquent les transistors de puissance, les résistances R103, R106 limitent le courant max inverse. Les transistors Q102, Q103 sont alimentés par le redressement filtrage CR105 CR106, C102, l'énergie est fournie par l'enroulement auxiliaire de T1 et T2 (7;8). Au démarrage l'énergie vient de CR213,R302 (8V auxiliaire)

#### 3-4-CIRCUIT DE SECURITE DE L'ETAGE DE PUISSANCE

#### 3-4-1- Sécurité surtension

On compare une fraction de la tension secteur redressée filtrée (C5,C6 par.3.1.) par le pont diviseur R240,R244,R245 à la tension de la zener référence CR214, à l'aide du comparateur MA 201 (10,11,13). Si la tension secteur croît le comparateur bascule, sa sortie devient basse, le transistor Q210 devient conducteur, la bobine du disjoncteur S1 est alimentée, celui-ci disjoncte, l'alimentation s'arrête.

#### 3.4.2. - Sécurité sous tension

On compare une fraction de la tension auxil. 6W par le pont diviseur R235,R242,R243 à la tension de la zener référence CR214, à l'aide du comparateur MA 201 ( 8,9;14). Si la tension auxiliaire diminue, le comparateur bascule sa sortie devient basse(14), le modulateur MA201 a sa sortie basse (2), la chaine puissance se bloque (3.2.2.- 3.3.3.)

Si la tension d'alimentation (Cl02) des transistors Q102, Q103 est faible CR213 er R302 conduisent le circuit sous tension MA 201 (8,9,14) bascule. Ce circuit bloque la puissance tant que les tensions auxiliaires ne sont pas établies.

#### 3-4-3-Limitation I primaire

Le courant dans les transistors de puissance Q1 et Q2 est traduit par une tension aux bornes du shunt R9. (Fig.12). Lorsque le courant croît, le transistor Q207 devient conducteur (pont R231-232), Q206 fait de même. L'impulsion (fig.13) est mémorisée par le circuit MN202 jusqu'au cycle suivant (sortie 10 de MN 202- fig.14). On a blocage du cycle de puissance. On effectue une limitation d'intensité par limitation de l'intensité crête.

#### 3-5- ETAGE DE PUISSANCE ET REDRESSEMENT FILTRAGE SORTIE

Le circuit 2100 attaque les bases des transistors de puissance Q1,Q2 (Fig.11) Ces deux transistors attaquent deux transformateurs montés en montage forward, les commandes étant déphasées de 180°C, on a un pseudo push-pull (fig.15). Les diodes CR5,CR6 réinjectent dans la source pendant le cycle de blocage l'énergie emmagasinée dans le circuit magnétique pendant le cycle de conduction.

Les cellules BCD: R5,CR101,Cl01 et R7, CR110,Cl04 protègent les transistors de puissance en absorbant les énergies de commutation. Les tensions recueillies aux secondaires des transformateurs sont redressées par les diodes CR7,CR8 et filtrées par la cellule L.C.: L3,Cl4,Cl5,C401,Cl8. CR9 est la diode de "volant magnétique" de L3. (pour 8V100A CR7 et CR14 en // - CR8 et CR15 en // - CR9 et CR16 en // -

Les cellules C7,R10 - C9,R11, les condensateurs C8,C10;Cl1 sont des éléments de déparasitage.

Les condensateurs C12,C13 et la cellule L5,C16,C17 sont des éléments de déparasitage par rapport à la masse

#### 3-6- CIRCUIT DE RECULATION ( Z100)

#### 3-6-1- Générateur de courant de référence

La zener de référence CR227, le circuit intégré MA 202 et les transistors Q216,Q217 constituent un ensemble de deux générateurs de courant constant 1 mA. Ces générateurs alimentent les potentiomètres (R16,R17), on obtient deux tensions de référence pour les amplificateurs U et I ( 0 à 5V=)

	מח לטין זעם	THE CO. 140	,			
Rapère	60.20 D.1384A	36.30 D.1410A	SDL/G2 HR 20.50 D.1411 A	SDL/G2 HR 8.100 D. 1499	Référence	Fournisseur
CR220 CR221 CR221	1N 4150 1N 4150	1N 4150 1N 4150	1N 4150 1N 4150	1N 4150 1N 4150		THOMSON
	IN4148 BZX55C6V2 BZX85C5V6 BZX5C10V BZX55C10V IN 4148	IN 4148 BZX55C6V2 BZX85C5V6 BZX85C10V BZX55C10V	1N 4148 BZX556V2 BZX652V6 BZX85C10V BZX5C10V 1N 4148	1N 4148 BZX5SC6V2 BZX5SC5V6 BZX5SC10V BZX5SC10V 1N 4148		SESCO SESCO SESCO SESCO SESCO
CR232 CR227 * RZ01 KZ02 CR 236 CR 236	1N 823 IN 823 CNY 51 CNY 51 22 NY 50 22 NY 50	αç	1N 4148 1N 823 CNY 51 CNY 51 22nf 63V	1N 4148 1N 823 CNY 51 CNY 51 22nF 63V	IRD 607	SESCO SESCO SILEC G.E. G.E.
MN201 MR202 MR203 MR204 MR204	1 2 2 3 3 3	100 PF 500 V CD 4047BF MC 14043BCL MC 14049BCL MC 14049BCL MC 14049BCL MC 14049BCL	TO 4047BF NC 14023BCL NC 14023BCL NC 14049BCL NC 14049BCL	100 pF 500 v CD 4047BF MC 14023BCL MC 14023BCL MC 14049BCL MC 14049BCL		LCC RCA MOTOROLA MOTOROLA MOTOROLA
MA 201 MA 202 MA 203 P201-202	MLM 339N LM 356N LM 349N Connecteur	MLM 339N LM 358N LM 349N CONNECTEUR	MLM 339N LM 358N LM 349N Connecteur	MLM 339N LM 358N LM 349N connecteur	TRA508 MCID3 18FV	MOTOROLA SIGNETICS NSC / TRELEC
1000 000 000 000 000 000 000 000 000 00	2N 2907A 2N 5416 NOTE 9200 NOTE 9200 NOTE 9200 2N 2369 2N 2894 2N 2907A	2N 2907 A 2N 5416 MTE 9200 MJE 13005 WNO 300M 2N 2369 2N 2894 ZN 2894 ZN 2894 ZN 2997 A	2N 2907 A 2N 5416 MFE 9200 MJE 13005 VNO 300M 2N 2894 2N 2894 2N 2894 2N 2997A	2N 2907A 2N 5416 MFE 9200 MJE 13005 VND 300M 2N 2369 2N 2894 2N 2894		SESCO SESCO MOTOROLA MOTOROLA SILICONIX SESCO SGS SGS
				ZN 2907A		SESCO

	SDL/G2 HR	SDI./C2 HD	an col Ins				
Repère	60.20 D.1384 A	36.30 D.1410 A	20.50 D.1411 A	SDL/G2 HR. 8.100 Dossier 1499		Référence	Fournisseur
C214	2,2nf 400V	2.2nf 400v	2 2nf 400V	2 226		- 6	
C215	0,1µf 63V	0.1uf 63v		2,41    O 1, 15 ( 78)		KRI 2108	rcc
C216	220pf 500V	220pf 500v					rcc
C217	2,2nf 100V	2.2nf 100v		2 25.6 (2)			207
C218	47nf 100V	47nf 100v	47nf 100v	4,2111 63V			rcc
C219	2,2nf 100V	2,2nf 100V		2 2nf 63V			700
C220	1nf 400v	1nf 400V		1nf //DDV		1KU 6U/	rcc
C221	Disponible	Disponible	Ē			CPM 50	EFCO
-C222	Disponible	Disponible	Disponible	Disno			
C223	22pf 500V	22pf 500V	22pf 500V	22nf sonv		700	701
C224	470µf 10V	470µf 10V				DIZ 604	י ר
C225		6,8µf 25V		•		ALSIC 105 FRS	SIC
C226		33µf 10V		331.f		C124	RIC
C227	15µf 16V		16uf 16V	,		C124	RTC
C228	15µf 16V			,		C124	ETC.
C229	0,1µf 63V	0,1µf 63V	_	.127		C124	KIC
C230	47nf 63v	47nf 63v	47nf 63V	10, 101, 631 170f 231		IRD 607	221
c231			2,2nf 100V			1KD 607	207
C232			2,2nf 100V	1nf 63V	•	140 60/	23 .
5233	10mf 100v	10nf 100V	10nf 100V			180 607	3 5
C234	220pf	220pf	220pf	220pf 500V			3 5
5235	47pf 500V	47pf 500V	47pf 500V		-		ر د در
CR201	BZK55C10V	B2X55C10V	BZX55C10V	2			רוני
C#202	1M4148	1N 4148	1N 4148	1N 4148			SESCO
CE 203	BZX55C5V1	BZX55C5V1	BZX55c5V1	BZX55C5V1			SESCO
577	BZX55C5V1	BZX55C5V1	BZX55C5V1	B7X55F5V1			SESCO
CE205	BZX55C10V	BZX55C10V	B2X55C10V	B2X55C19V			SESCO
2000	1N /150	77					ODER.
CR210 A	2	nci+ M	U< 150	1N 4150			THOMSON
CR213	1M 4148	1N 4148	1N 4148	111 6460			
CR214	BZX55C5V1	BZX55C5V1	BZX55C5V1	B7X55F531			SESCO
<b>G</b> 215	BZX55C5V1	BZX55C5V1	B2X55C5V1	B7X55/51/1			SESCO
GE 216	EXX55C5V1	BZX55C5V1	BZX55C5V1	B7X55F5V1			SESCO
CR217	BZX55C3V9	BZX55C3V9	BZX55C3V9	BZX55C3V9			SESCO
GE 219	Daiponible	Disponible	Disponible	Dispo			SESCO
		200	orotono.	U1855			
							_

#### 3-6-2- Circuit de régulation de tension

On compare une fraction de la tension de sortie R297,R299 à la tension de référence sur R17. Le circuit intégré MA 203 (1,2,3) sert de comparateur. Si la tension en sortie croît, la sortie 1 de MA 203 diminue. Le photocoupleur K201 devient plus conducteur, il commande l'électronique primaire (3.3.2), la largeur de conduction de l'étage de puissance diminue (3.5.), ce qui corrige l'erreur initiale.

La cellule R296,C231 est une cellule de contre-réaction, les cellules R300,C232 et R280, C229 sont des cellules d'avance de phase. Elles agéimisent le temps de réponse de la boucle.

Lorsque l'on est en régulation tension, le transistor Q219 est conducteur, la diode électroluminescente CR302 est alimentée, la signalisation U ( 10 de TB1 ) est haute.

#### 3-6-3- Circuit de régulation de courant

L'intensité est traduite par une tension aux bornes du shunt R14. Cette tension est amplifiée avec un gain de 15 par l'amplificateur I (MA 203-8,9,10) (Gain de 50 pour 8V100A)

On compare cette tension à la tension de référence sur Rl6. Ce circuit intégré MA 203 (5,6,7) effectue cette comparaison. Si le courant en sortie croît, la sortie 7 de MA 203 diminue. Le photocoupleur K201 devient plus conducteur, il commande l'électronique primaire (3.3\pm 2), la largeur de conduction de l'étage de puissance diminue (3.5), ce qui corrige l'érreur initiale.

La cellule R279, C230 est une cellule de contre-réaction, la cellule R280 C229 est une cellule d'avance de phase.

Elles optimisent le temps de réponse de la boucle.

Lorsque l'on est en régulation courant, le transistor Q218 est conducteur, la diode électroluminescente CR303 est alimentée. La signalisation I ( 9 de TB1) est haute.

#### 3-6-4- Circuits annexes

En transitoire U ou I, la sortie 7 (ou 1) de MA 203 devient basse, le transistor Q220 conduit, ce dernier commande le transistor Q3 monté en générateur de courant constant (CR10,CR11,R13). Le transistor Q3 permet de décharger plus rapidement les condensateurs de sortie, ce qui améliore les temps de réponse (U ou I)

#### 3-7- CIRCUIT D'AFFICHAGE NUMERIQUE ( 2300)

Le circuit d'affichage numérique est alimenté par la tension de 5V issue de 2200 (C224). Cette tension régulée alimente les deux circuits intégrés MN301, MN302. Une fraction de la tension de sortie (diviseur R302, R303) ou une fraction de la tension représentant le courant de sortie (diviseur R304. R303) est appliquée au circuit MN 301; le circuit intégré MN 301 est un convertisseur analogique digital ses sorties BCD (16,15,1,2) attaquent les entrées du décodeur MN 302.

Les sorties 7 segments de MN 302 sont multiplexées aux trois afficheurs MN 303 à MN 305)

Le digit est choisi par les sorties 3,4,5 de MN 301, qui commandent les transistors Q301 à Q303.

Le potentiomètre R308 régle le gain et le potentiomètre R307 régle le zéro du convertisseur analogique digital.

#### 3-8- CIRCUIT DE PROTECTION SURTENSION (Z200)

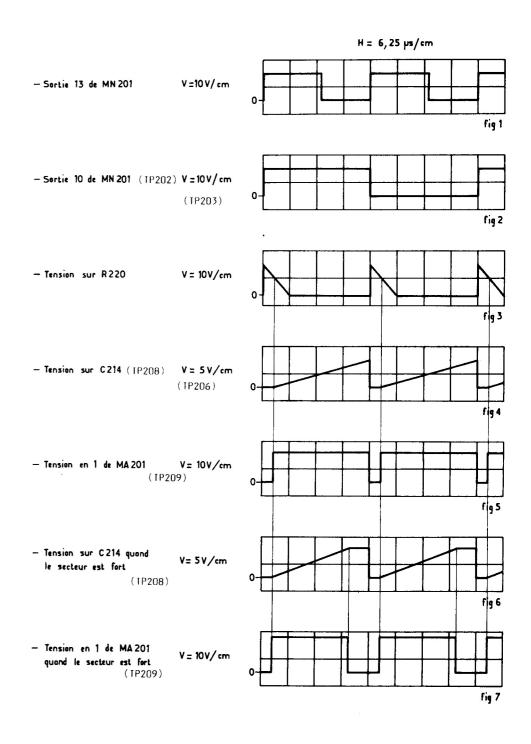
Le générateur de courant constant 5 mA (Q211) alimente la zener référence CR217 (3V9). On compare une fraction de la tension de sortie (R301,R260,R259) à la sener CR217 (différentiel Q212,Q213). Si la tension croît, le transistor Q213 devient conducteur, Q214 de même. Le photocoupleur K202 est alimenté au primaire le montage pseudo-thyristor K202,Q209 déclenche, le circuit sécurité soustension bloque la chaîne de puissance (3.4.2.). La diode électroluminescente CR301 a'allume.

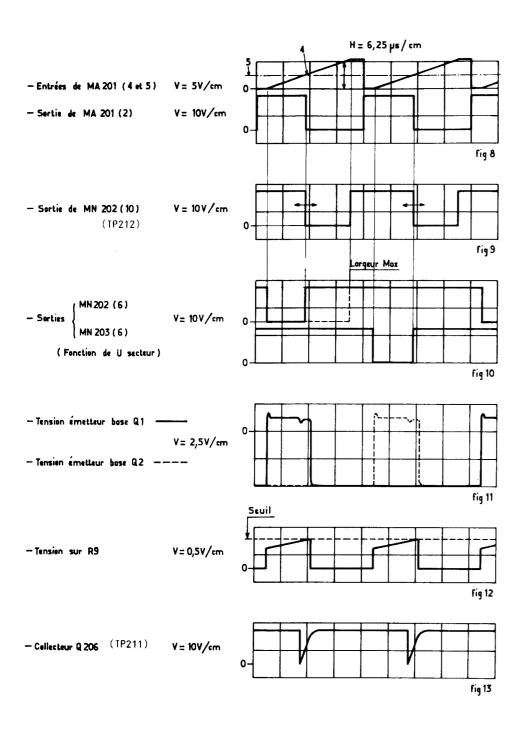
Pour réarmer il faut arrêter l'appareil (et attendre son extinction). Le potentiomètre R301 permet de régler la disjonction surtension de 5V à V max.

Les condensateurs C219 et C220 sont des désensibilisations aux parasites.

Repère	SDL/G2 HR 60.20 D.1384A	SDL/G2 HR 36.30 D.141 <b>0 A</b>	SDL/G2 HR 20.50 D.1411 A	SQDL/G2 HR 8.100 DR.1499	Référence	Fournisseur
Q101 Q102 Q103 Q104	BSS44 D44H1 D44H1 BSS44	BSS 44 D44H1 D44H1 BSS44	BSS44 D44H1 D44H1 BSS44	BSS44 D44H1 D44H1 BSS44		SGS GE GE SGS
R101 R102 R103 R104 R105 R105 R106	0,47 Dispo 3,9 47 47 3,9 Dispo 0,47	0,47 Dispo 3,9 47 47 47 3,9 Dispo	0,47 Dispo 3,9 47 47 47 3,9 Dispo 0,4;	0,47 Dispo 3,9 47 47 3,9 Dispo 0,47	3W10% RB59V 0,5W5% RC3HU 0,5W5% RC31U 0,5W5% RC31U 0,5W5% RCHW05 3W10% RB59V	SFERNICE SOVOR SOVCOR SOVCOR SPERNICE SPERNICE
	3.30358	3.30376	3,30369	4.30391	CABLAGE C.I.	
2200 C201 C201 C202 C203 C204 C205 C206 C208 C209 C210 C211	S.2435 47nf 63v 0,1nf 63v 47nf 63v 47nf 100v 47nf 63v 0,1nf 160v 47nf 400v 1500pf 500v 470pf 500v 470pf 500v 33nf 10v 0,1nf 63v 33nf 10v Réglage	S.2441 47nf 63V 0,1µf 63V 47npf 100V 47nf 63V 0,1µf 160V 47nf 400V 1500pf 500V 470pf 500V 470pf 500V 33µf 10V 0,1µf 63V 33µf 10V Réglage	5.2438 47nf 63v 47nf 63v 470pf 100v 47nf 63v 0,1nf 160v 47nf 400v 1500pf 500v 470pf 500v 470pf 500v 470pf 500v 33uf 10v 33uf 10v 33uf 10v 88glage	\$2432 47nf 63V 47nf 63V 47nf 63V 6,1uf 63V 47nf 63V 7,1uf 160V 47nf 400V 1500pf 500V 470pf 500V 470pf 500V 33uf 10V 33 uf 10V Réglage	IRD 607 IRD 607 IRD 607 CLC 908L IRD 607 CPM 50 CPM 50 DIZ611 10%-DIZ 608 10% DIZ 614 IRD 607 C124	LCC LCC LCC LCC LCC LCC EFCO EFCO LCC LCC LCC RTC

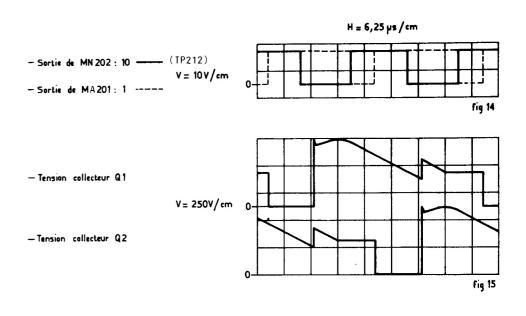
Repère	SDL/G2 HR 60.20 D.1384 A	SDL/G2 HR 36.30 D.1410A	SDL/G2 HR 20.50 D.1411 A	SDL/G2 HR 8.100 5.2430 D.1499		Référence	Fournisseur
R15 R16 R17 R18 R19 R20 *	68 5K 5K 68 2,2M Varistance Disjoncteur	68 5K 5K 68 2,2M Varistance Disjoncteur	68 5K 5K 68 2,2M Varistance Disjoncteur	68 5K 5K 68 2,2M~ Varistance Disjoncteur	0 & & 0 0 5 8	0,5W5% RC31U 8400-10T 8400-10T 0,5W5% RC31U 0,5W10% RC20 VZC250 203.14.78.66.1	SOVCOR IRC IRC SQVCOR LCC AIRPAX
TBI	Réglette	Réglette	Réglette	Réglette		44510	LMI
11	TS 1225 3.28065 TS 1225 3.28065	TS 1225 3.28065 TS 1274 3.28180 TS1275 3.28179 TS 1225 3.28065 TS 1274 3.28180 TS1275 3.28179	TS1275 3.28179 TS1275 3.28179	TS1355 3.30399 TS1355 3.30399		Transfo Transfo	SODILEC
	Vigitherme	Vigitherme	Vigitherme	Vigitherme	1.	110° M3 type F	HEITO
R21 R22	6,8K 100	3,3K 100	1,5K 100	330 100	0.0	0,5W5% RC31U 0,5W5% RC31U	SOVCOR SOVCOR
2100	5.2239	S.2246	S.2247	5.2431			
C101 C102 C103 C104	4,7nf 1600v 150µf 10v 150µf 10v 4,7nf 1600v	4,7nf 1600v 150µf 10v 150µf 10v 4,7nf 1600v	4,7nf 1600v 150µf 10v 150µf 10v 4,7nf 1600v	4,7nf 150 µf 150 µf 4,7nf	ដ ប ប ដ	PS 1625 C032 C032 PS 1625	rcc SIC SIC
CR101 CR102 CR103 CR104 CR105 CR105 CR107 CR109 CR110	BYW 96D BYW 88800 BZX55C5V1 BXX55C5V1 BYV 10 40 BYV 10 40 BYV 88800 BZX55C5V1 BZX55C5V1 BZX55C5V1 BYW 96D	BYW 96D BXY 88800 BZX55C5V1 BZX55C5V1 BYV 1040 BYV 1040 BYV 88800 BZX55C5V1 BZX55C5V1 BYW 96D	BYW 96D BY 88800 BZX55C5V1 BZX55C5V1 BY 1040 BY 1040 BY 88800 BZX55C5V1 BZX55C5V1 BYW 96D	BYW 96D BYY 88800 BZX55C5V1 BZX55C5V1 BYV 10-40 BYV 10 40 BYV 10 40 BYY 88800 BZX6C5V1 BXX5C5V1 BYW 96D			RTC SESCO





Repère	SDL/G2 HR 60.20 D.1384A	SDL/G2 HR 36.30 D.1410A	SDL/G2 HR 20.50 D.1411 A	SDL/ <b>G2 HR 8.100</b> 5.2430 Dr.1499	Référence	Fournisseur
Q1 Q2 Q3	BUS 48 BUS 48 BDX 20	BUS 48 BUS 48 BDX 20	BUS 48 BUS 48 BDX 20	BUS 48 BUS 48 BDX 18		MOTOROLA MOTOROLA SESCO
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5	FU 1314 L723 L721 3.28066 Dispo tore	FU 1314 L723 L750 3.28181 Dispo tore	FU 1314 L723 L751 3.28478 Dispo tore	FU1314 L723 L811 3.30406 Dispo Dispo	4.28159 3.28068 FT 25T6 AL4000	SCHAFFNER SODILEC SODILEC LCC
M1	Galva 4.27580	Galva 4.27581	Galva 4.27582	Salva 4.30021	W84	0.M.
E1 E3 E4 E6	Borne rouge Borne noire Borne rouge Borne grise	borne rouge borne noire borne rouge	borne rouge borne noire borne rouge borne grise	Dispo Dispo Borne rouge Borne grise	58038 5803A 58.31.12 58.31.18	FONDEX FONDEX STOCKLI STOCKLI
<b>J1</b> J2	TRA508F18FV TRA508F18FV	TRA508F18FV TRA508F18FV	TRA508F18FV TRA508F18FV	TRA508F18FV TRA508F18FV	Connecteur	TRELEC TRELEC
RI R2 R3 R4 R5 R6 R7 R8 R10 R11 R112 R13	100K 470 470 470 39 100 220 220 220 Shunt 47 47 47	100K 470 470 39 100 220 220 220 33 33 33 4.28129	100K 470 470 470 39 100 220 220 220 220 100 100 15 15	100". 470 470 39 100 220 110 220 5hunt 1,5 3W RB59 1,5 3W RB59 1,5 3W RB59 1047 3W RB59	1W10Z RC32 1W10Z RC32 1W10Z RC32 RH 25 RH 25 0,25W5Z RC21U RH 25 0,25W5Z RC21U 4,28051 1W10Z RC32 0,25W5Z RC21U 6,28051 1W10Z RC32 0,5W5Z RC21U 5,5W5Z RC21U 6,5W5Z RC21U	AB AB AB AB SPERNICE SPERNICE SOVCOR SOVCOR SOULEC AB AB AB SOVCOR SOVCOR SOVCOR SOVCOR SOVCOR SOVCOR SOVCOR SOVCOR

Fournisseur	RIFA RIFA RIFA SIC SIC LCC LCC LCC LCC LCC LCC LCC LCC LCC L	NIC RIFA SIC SIC SILEC SILEC SILEC SILEC RTC RTC RTC RTC RTC RTC RTC RTC RTC RT
Référence	PME 271X PME 277 PME 277 PME 277 C039 C039 D1Z 615 CPM 50 GK0611 D1Z 611 D1Z 615 CPM 50 GK0611 D1Z 615 D1Z 611 D1Z 615 D1Z 611 D1Z 615 CPM 50 GK0611 D1Z 611 PME 271X PME 271X	PELSIC TERS PNE 271Y PNE 271Y C032 RELSIC IFRS
SDL/G2HR 8.100 S.2430 Dr.1499	0,22µf 250V 2 10nf 250V 2 10nf 250V 2 680µf 400V 22nf 100V(0.32908 470pf 400V 22nf 100V(0.32908 470pf 400V 0,22µf 250V 2 0,22µf 250V 2 47000µf 10V	188000
SDL/G2 HR S 20.50 S2437 Dr.1411A	0,22µ£ 250V 0, 10nf 250V 10 0,22µf 250V 10 0,22µf 250V 0, 0,80µf 400V 68 680µf 400V 68 4,7nf 400V 47 1500µf 500V 47 1500µf 500V 47 1500µf 500V 67 1500µf 20V 67 1500µf 250V 0, 0,22µf 250V 0, 0,22µf 250V 0, 22000µf 25V 477	\$ \$
SDL/G2 HR 36.30 S2440 Dr.1410	0,22µf 250V 10nf 250V 0,22µf 250V 680µf 400V 2,2nf 500V 2,2nf 500V 2,2nf 500V 2,2nf 500V 680pf 400V 680pf 400V 0,22µf 250V 0,22µf 250V 15000µf 40V	
SDL/G2 HR 60.20 52434: Dr.1384A	0,22µf 250V 4 10nf 250V 4 10nf 250V 4 0,22µf 250V 4 680µf 400V 2,2nf 500V 470µf 400V 2,2nf 500V 470µf 400V 0,22µf 250V 4 0,22µf 250V 4 10000µf 63V	
Repère	C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C8 C9 C10 C11	C15 C16 C17 C19 CR1 CR2 CR3 CR4 CR5 CR6 CR7 CR7 CR7 CR7 CR7 CR7



#### CHAPITRE TV

#### MAINTENANCE

#### 4-1 - MODE DE DEPANNAGE

- . Pour accéder au composants, il faut démonter le capot de dessus.
- . le contrôle se fera à l'aide des tensions portées sur les schémas et des signaux des pages 14 et 15. On se reportera aux détails de fonctionnement du chapitre III. les points de test IP201 à IP225 facilitent les mesures sur Z200
- . En régle générale il y a intérêt à alimenter l'appareil, sur une alimentation de faible puissance 250V=0,4A par exemple pour rechercher les défectuosités. L'appareil fonctionne alors à puissance réduite.
- . Pour tous les contrôles de l'électronique primaire en puissance, il y a intérêt à travailler avec un transformateur d'isolement d'une puissance de 2KVA (rapport 1/1) pour des questions de sécurité et de facilités de mesures.
- . Les tensions manipulées au primaire étant élevées ( 300V= environ) toutes les précautions d'usage doivent être prises et le personnel avoir la qualification nécessaire
- . La carte de régulation Z200 est raccordée par deux connecteurs J1 et J2 permet tant son interchangeabilité.
  - 4-1-1- Le breaker ne peut être enclenché

Pannes probables :

Court-circuit du pont de redressement CR4 dû à une surcharge. Le remplacer. Contrôler les transistors Q1,Q2, l'un des deux est probablement en C/C. Le remplacer.

Débrancher la limison collecteur Q1 à T1, collecteur Q2 à T2. On vérifiera les signaux de commande et on simulera des actions de l'ampli U et de l'ampli

Une fois le contrôle des boucles de contrôles et de régulation effectué, on rebranche les transistors de puissance

La remise en route s'effectuera à vide sur une alimentation 250V= 400mA à 1A par exemple. On fera marcher l'alimentation à faible débit. On repasse ensuite sur secteur.

#### 4-1-2- Le breaker s'enclenche, mais pas de fonctionnement

Vérifier le fusible F501, s'il est coupé le remplacer. Contrôler les transistors Q1,Q2 l'un des deux est probablement en C/C. Le remplacer Débrancher la liaison collecteur Q1 à T1, collecteur Q2 à T2.
Même contrôle qu'en 4.1.1

#### 4-1-3- Instabilité de la régulation U ou I

Vérifier les boucles de régulations secondaires, ainsi que les éléments de contre-réaction de découplage.

#### 4-1-4- Mauvais fonctionnement de la protection surtension secondaire

Vérifier le circuit de protection surtension (3.8.) en particulier le photocompleur K202.

#### 4-1-5- Pas de démarrage progressif

Vérifier le circuit 2500, les thyratrons de CR4 et MN 201.

#### 4-1-6- Affichage numérique défectueux

Contrôler le circuit 2300 en particulier MN 301 et MN302

\* en cas de remplacement du convertisseur analogique digital MN301 il faut reprendre le réglage du zéro R307 (22) et du gain (facteur d'échelle) R308 (21) situé en face avant.

#### IV-2- GARANTIE

Les alimentations SDL/.. sont garanties pour une durée de deux ans à partir de la date de sortie d'usine.

La garantie s'étend aux pièces et main d'oeuvre Les frais de transport étant à la charge du client